

天然資源業發展居冠

去年貢獻本省 GDP 增 4.6%

【明報專訊】一項最新統計報告指，卑詩省的自然資源業是省內發展最快的行業。在2013年，自然資源業的本地生產總值(GDP)增加了4.6%，在所有行業中稱冠。

非牟利組織資源工程學會(Resource Works Society)昨日發表報告，引述與天然資源業相關的統計數字，說明行業的發展情況。其中根據省府的2014財政及經濟檢討報告，與2012年相比，2013年天然資源帶動的本地生產總值增長，比批發零售業、金融業或地產業多。

2013年出口總值 117 億

在2013年，卑詩省天然資源類的出口商品總值117億元，金額足夠支持全省的醫療體系239天，或相當於興建195間中學。而省府從資源業所獲得的收入，亦較2012年增加20%。

省府的資料同時顯示，資源行業預期在今年投放於新基建的總投資額為77億元，金額只低



2013年，卑詩省天然資源類的出口商品總值117億元。(資料圖片)

於房屋建造業。

資源工程學會行政總監穆爾(Stewart Muir)

指，根據該協會在今年4月委託民意公司進行的調查，72%卑詩省民支持發展資源業。



▲奎尼爾東南面的珀利山尾礦池，污水流入Hazelstine溪(Hazelstine Creek)。(加新社)

珀利山尾礦池泄污水 當局下令禁水上活動

【明報專訊】卑詩省內陸奎尼爾(Quesnel)一個尾礦池泄漏污水，附近的水源或受污染。當局已發出禁令，禁止當地居民及遊客使用湖水及進行水上活動。

消防人員周一凌晨約二時左右接報，指珀利山(Mount Polley)的尾礦池噴出大量污水，噴出的水量約為500萬立方米。卡里埔區域(Cariboo Regional District)已發出禁令，全面禁止使用珀利湖(Polley Lake)及所有位於尾礦池水道的水，以及所有水上活動如游泳等，最少有300人受影響。

卡里埔區域的主席里士滿(Al Richmond)表示，這是一個緊急的情況，但現時仍未宣布該區進入緊急狀態，而省及內陸的衛生部門正評估情況。他指，現時只知道該尾礦池的一些殘餘碎物堆積在珀利湖，並令接連的溪流由原來的4呎闊，變成現在的150呎。受污水湧出影響，通往部分地區的主要道路遭水淹，需要使用其他路才能進入。

據資料顯示，珀利山是一個開採銅及銀的礦場。其中一名接報後最先到場的救援人員漢普頓(Marie Hampton)形容，湧出的水比山還高，她指出，很多人都會從湖裏打水，因此飲用水會是一個很大的問題。她並表示已看到一些死魚。

陳瑞琳訪溫「加華作協」座談會交流



加華作協的座談會上，出席者合影。右起：(前排)陳麗芬、梁麗芳、陳瑞琳、吉羽、曹小莉、楊蘭；(後排)任京生、陳浩泉、亞堅、曹小平、蘇阿冠。

【明報專訊】海外文學評論家陳瑞琳由美國到訪溫哥華，加拿大華裔作家協會日前假溫哥華華埠富海鮮酒家舉辦座談餐會，出席的會員與她就北美華文文學各方面的問題進行交流，話題廣泛，氣氛熱烈。

陳瑞琳為休士頓《新華人報》發行人兼社長，曾任海外新移民作家國際筆會會長，亦是中國南昌大學、北京語言大學和陝西師範大學的客座及特聘教授，並兼任《世界華人周刊》執行總編輯。

一直以來，陳瑞琳對海外華文文學的推廣與研究都不遺餘力，貢獻良多。其著作有《走天涯》、《「蜜月」

巴黎》、《家住墨西哥灣》、《北美新移民文學散論》等多種。

在座談餐會中，陳瑞琳與出席的加華作家就加華文學與海外華文文學的有關議題交換意見，討論熱烈。陳瑞琳喜見加華文學近年的快速發展，認為有產生更出色作品的條件，對作家們鼓勵有加。「加華作協」會長梁麗芳、副會長陳浩泉與陳瑞琳都期望加美兩地作家將來多加往還，促進相互之間的交流。

這天出席座談餐會的還有「加華作協」理事曹小莉、任京生、陳麗芬；會員吉羽、亞堅、蘇阿冠、曹小平、楊蘭等。

投資移民高級財稅講座

“懸賞追索海外逃稅，800多人致電舉報”

—— 2014年7月加拿大各大媒體的這條重磅新聞說明了什麼？

說明您沒有合法的避稅屏障，沒有免稅的優質資產，沒有
最小稅賦、最大財富的雙贏策略——

- 怎樣判斷加拿大新稅法的眼睛，它盯你家庭的還是企業的資產和收入、是境內的還是海外的資產和收入；企業財富與家庭財富在稅法上是怎樣的關係？
- 怎樣根據新稅法的焦點，妥善準備最經得起查驗的全球收入以及海外資產的明細文件；妥善安排資產與收入以及財富與開支的動態平衡？
- 怎樣吸取新稅法發布的教訓，不再濫用“非稅居民”、不迫使政府對我們再下狠手？
- 怎樣把握新稅法實施前后的時間差，合法匯入充足資金而不至于將來一不小心就被列入黑名單？
- 怎樣確定財富的唯一性：同時獲得保障、養老、遺產和免稅，這樣的優質財富除了人壽保險是否還有其它途徑？
- 怎樣善用加拿大儲蓄人壽保險的最小稅賦、最大財富的政策優勢，確保安享今世、造福子孫進而最低成本地富過三代？
- 怎樣繞過商人炫目的噱頭和華麗的包裝，理性選擇最好公司和最好顧問，從而確保財稅利益的最大化？

四大機構，五大榮譽 全加第一人

雨果

首席顧問



同年榮膺百萬圓桌至尊會員 及三大金融集團白金精英

(以英語首字母排序下述)

- ★ 加拿大人壽 白金精英 / Elite Platinum
- ★ 宏利金融 白金精英 / Elite Platinum
- ★ 百萬圓桌 至尊會員 / MDRT Top
- ★ 永明金融 白金精英 / Premier Level



空前榮譽、無上頂峰！
因為我們心無二用，
我們只走專業路線；
專業化地為您稅務平安、資產保全，
專業化地為您最高質量地富過三代。

溫哥華講座

地點：1200 W. 73rd Ave.
Vancouver, V6P 6G5
時間：08月09日、08月23日(周六)
上午 10:30 - 12:30

報名電話：604-715-6066 / 604-715-6210
听讲費用全免。額限15名。謝絕同業及兒童。



Hugo Financial
雨果財稅顧問公司

自由黨「卑詩日」燒烤會 賈斯廷向中產階層示好

【明報專訊】聯邦自由黨黨領賈斯廷昨日出席溫哥華一項活動時表示，人心思變，自由黨有機會重新執政，他承諾為中產階層推出一系列扶助措施。

昨日是「卑詩日」法定假期，聯邦自由黨在溫哥華一個公園內舉辦燒烤聚會，並請到正在訪問大溫地區的黨領賈斯廷·杜魯多(Justin Trudeau)到場，向數百名支持者介紹該黨一些候選人，激勵士氣。

賈斯廷向支持者發表演說，指出加拿大民心思變，而且不僅僅是更換政府這樣簡單，而是希望能夠引入良政，治理好這個國家。他自信自由黨能夠擔當大任。

賈斯廷再次指摘保守黨政府沒有聽取民意，輕率讓北方門戶(Northern Gateway)油管上馬。賈斯廷承諾在他上任後，北方門戶油管將「不會發生」。但賈斯廷也沒有把所有門戶關死，說加拿大也應該考慮如何為本國資源爭取出口市場，但需要在安全而又有保障的條件下輸出。

賈斯廷又指出，加拿大中產階級的處境每況愈下。人數上升之餘，真實收入的升幅有限，

就業機會也沒有真正從上次金融風暴中恢復過來，很多人長時間找不到工作或合適的工作，只是靠舉債度日。賈斯廷說這是他關注的事項，承諾上台後，他將推出一套計劃，為加拿大中產階級解困。

抗議者鬧場 不滿賈斯廷偏袒以色列

賈斯廷昨日參加的集會，再次有十多名不滿意他中東政策的人到來鬧場，指賈斯廷在以色列入侵加沙地帶一事中偏袒以色列。但也有

人打出以色列國旗，幸而未有事故發生。

而大麻合法化運動的推動者Jodie Emery昨日也有到場，希望得到自由黨提名。但賈斯廷表示決定權不在他手上，要經過提名程序。

賈斯廷對支持者表達感恩之餘，又指出自由黨在過去一年半以來，在舉行的各項補選中，得票均遠較上次大選多，顯示自由黨的民望升勢凌厲。他要求支持者再接再厲，繼續向朋友及家人宣傳自由黨的理念，為明年大選打下堅實基礎。



秀單手舉嬰絕技

▲▲卑詩日燒烤會，賈斯廷與自由黨支持者會面。賈斯廷表演單手舉嬰絕技(上圖)，他的5個月大兒子Hadrian萌翻全場。(陳志強攝)

日本隊技高一籌 煙花匯演奪冠

【明報專訊】溫哥華煙花匯演成績公布，日本隊以輕微分數勝出，超越法國及美國隊，奪得冠軍。

溫哥華煙花匯演 Celebration of Light 先後在7月26日、7月30日、8月2日在溫哥華英吉利灣(English Bay)內舉行，分別由來自美國、法國及日本的隊伍登場獻藝。

大會昨日公布，三支隊伍中，以第一次現身溫哥華的日本 Akariya 隊勝出。Sirius Pyrotechnics 煙花製作公司的吉爾(Kelly

Guille)表示，三支隊伍的分數十分接近，觀眾與評審對於決定誰勝誰負，感到十分為難。日本隊最後只是以幾分之差，奪得冠軍。

煙花匯演的監製夏普(Heather Sharpe)認為，今年幾場表演都遇上最佳條件，觀賞人數估計超逾120萬人次。觀眾來自低陸平原以至卑詩省其他地方。

2014年的溫哥華煙花匯演再次由Honda汽車取得冠名權。2015年度的煙花匯演日期將在9月公布。

公共交通免費日 海上巴士排長龍



運輸聯線(TransLink)昨日提供市民免費搭乘公共交通工具，市民反應熱烈，海上巴士(SeaBus)迎來大量乘客，部分人士甚至要等三班次才能上船，雖然運輸臨時增加一艘海上巴士，市民仍然要大排長龍等待搭船。

架空列車在上個月出現多次電腦故障及人為疏失，令到列車長時間停止運作，運輸為了向市民致歉，才在昨日的「卑詩日」假期提供免費優惠。(圖/臉書相片)

近半省民輕忽疲勞駕駛 每年7、8月意外傷亡高峰期

【明報專訊】警方指出，夏季是疲勞駕駛引發交通意外的高峰期，本省每年7、8月間平均約有3人因疲勞駕駛所導致的交通意外身亡，81人受傷。

夏日高溫 司機易疲勞

西溫警方說，長途旅行及夏日高溫是司機易疲勞的主要原因，導致反應變慢；在高速行駛下，即使幾秒延遲，都會釀成嚴重車禍。

卑詩保險公司(ICBC)數據顯示，本省約有

三成駕駛者承認，曾於開車期間，出現過「打盹」、注意力不集中的跡象；但僅有54%的省民認為，疲勞駕駛會嚴重影響道路安全，說明省民並未認真對待疲勞駕駛可能引發的嚴重後果。

西溫警方聯合省內其他執法單位，於長周末進行的「道路安全專項行動」，打擊濫藥、醉酒、超速的危險駕駛行為，共發出八張告票。

另有四名司機因超速被扣車七日，其中一人更在限速90公里的路段將車速開至170公里。

野生黑鱈魚專門店

野生黑鱈魚 (大小每條3磅到15磅)

★分袋真空包裝★
非特價品限定

野生黑鱈魚柳, 常年特價銷售
新到大銀鱈魚柳 (seabass) \$19.00/lb
刺身用吞拿魚柳 \$11.50/lb
黑鱈魚骨 \$1.50/袋 野生三文魚骨 \$1.00/袋
Sockeye 紅肉三文魚(大) \$6.50/lb

特價 野生黑鱈魚 \$9.00/LB (小, 去頭去臟)
每周有新鮮魚到貨, 賣完為止, 來店前請電話確認

SEABORN 溫哥華店
1310 West 73rd Ave. Vancouver, B.C. (73rd Ave x Hudson St.)
Tel: (604) 261-2230
e-mail: lyoh@seaborn.ca
營業時間: 9:00AM~6:00PM *有駐車場*
每週七天營業、公眾假日休息
http://www.seaborn.ca
facebook: lyoh@seaborn.ca 微信: blackcod

福 全新聚福園

全新聚福園坐擁山谷景緻，園內擺放巧奪天工的25呎花崗石吉祥瑞龍，由中國工匠親手打造，令人嘆為觀止。

聚福園全部經過精心設計，風水極佳，設有私家花園、傳統豎碑福地及獨有私家花崗石骨灰福地，令你及子孫盡享福蔭。

一個你絕對不能錯過及負擔得起的置地延福計劃。

請即致電中文熱線：604-591-7212

DOMINIC 604-218-0218 莊先生(國、粵語)
TIM 604-908-8822 余先生(國、粵語)
ESTHER 604-880-1530 孫太(國、粵語)
VICTORIA 604-306-6306 陳小姐(國、粵語)
LANAGAO 604-789-0405 高兰(國語)

Valley View Memorial Gardens 華麗墓園-聚福園 by Arbor Memorial
14644 - 72nd Avenue, Surrey, BC valleyviewsurrey.ca
Arbor Memorial Inc. Family Owned. Proudly Canadian.

社團短訊

蘭花無花果園藝講座

【明報專訊】培英園藝社定於8月12日(星期二)晚上7時至9時舉辦園藝講座，邀請影視紅星、蘭花及盆景專家張翼主講「蘭花及盆景漫談」。張翼養蘭多年，具有豐富的知識及實際經驗，近年更致力研究盆景的製作，屆時講者將會帶領會眾進入蘭花及盆景的世界。地址：8580 Cambie Road, Richmond，電話：604-821-1262。

此外，中信園藝之友定於8月20日(星期三)下午2時至3時30分舉辦園藝講座：由陳鈺祥主講「無花果的栽種與繁殖」，內容：從聖經中認識無花果，果樹的形態……它真的無花嗎？栽種要點、分株及高壓繁殖法、保健價值。地址：本那比麗晶廣場二樓中信中心，電話：604-877-8606。

憂鬱康復課程

【明報專訊】加拿大社區情緒健康協會將於8月份開辦憂鬱康復課，現已接受報名。時間：8月14日開課，為期三周(8月14、16、21、23、28、30日)，聯絡電話：604-273-1791 或 604-721-3022，地址：#250-5726 Minoru Blvd. Richmond。

大溫地區天氣預測

今天	8/6 (三)	8/7 (四)	8/8 (五)
晴	晴	晴	雨
16-24°C	16-23°C	16-23°C	16-21°C

世界部分城市天氣預測

城市	溫度(°C)	概況
卡加利	13-28	晴間雲
愛蒙頓	16-28	晴間雲
溫尼辟	15-31	晴間雲
多倫多	16-26	雷雨
渥太華	13-26	晴間雲
滿地可	14-26	雷雨
三藩市	15-18	晴間雲
洛杉磯	17-26	晴間雲
紐約	21-31	晴間雲
香港	27-31	雷雨
台北	25-32	晴間雲
北京	19-31	晴間雲
上海	26-31	晴間雲
廣州	26-32	雷雨
新加坡	26-28	雷雨
東京	26-34	晴
悉尼	7-21	晴
倫敦	17-24	晴間雲